



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2020 Rhif 1366 (Cy. 302)**

**ARDRETHU A PHRISIO,  
CYMRU**

Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu  
Annomestig (Cymru) (Diwygio)  
2020

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys o ran Cymru, yn diwygio Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) 1992 ("Rheoliadau 1992").

O dan Ran 2 o Atodlen 8 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988, mae'n ofynnol i awdurdodau bilio (sef, yng Nghymru, cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol) dalu symiau (a elwir yn gyfraniadau ardrethu annomestig) i Weinidogion Cymru. Mae Rheoliadau 1992 yn cynnwys rheolau ar gyfer cyfrifo'r cyfraniadau hynny ar gyfer awdurdodau bilio Cymru.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau 1992 drwy roi Atodlen 4 newydd (Ffigurau Poblogaeth Oedolion) yn lle'r un bresennol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenreiddiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2020 No. 1366 (W. 302)**

**RATING AND VALUATION,  
WALES**

The Non-Domestic Rating  
Contributions (Wales)  
(Amendment) Regulations 2020

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Regulations)*

These Regulations, which apply in relation to Wales, amend the Non-Domestic Rating Contributions (Wales) Regulations 1992 ("the 1992 Regulations").

Under Part 2 of Schedule 8 to the Local Government Finance Act 1988, billing authorities (in Wales, county and county borough councils) are required to pay amounts (called non-domestic rating contributions) to the Welsh Ministers. The 1992 Regulations contain rules for the calculation of those contributions for Welsh billing authorities.

These Regulations amend the 1992 Regulations by substituting a new Schedule 4 (Adult Population Figures).

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

**2020 Rhif 1366 (Cy. 302)**

**ARDRETHU A PHRISIO,  
CYMRU**

Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu  
Annomestig (Cymru) (Diwygio)  
2020

Gwnaed	27 Tachwedd 2020
Gosodwyd Cymru	gerbron Senedd 30 Tachwedd 2020
Yn dod i rym	31 Rhagfyr 2020

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 60 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988(1) a pharagraffau 4 a 6 o Atodlen 8 iddi.

**Enwi, cychwyn, cymhwysyo a dehongli**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) (Diwygio) 2020 a deuant i rym ar 31 Rhagfyr 2020.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(3) Yn y Rheoliadau hyn, ystyr "Rheoliadau 1992" yw Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) 1992(2).

**2020 No. 1366 (W. 302)**

**RATING AND VALUATION,  
WALES**

The Non-Domestic Rating Contributions (Wales) (Amendment) Regulations 2020

Made	27 November 2020
Laid before Senedd Cymru	30 November 2020
Coming into force	31 December 2020

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred on them by section 60 of, and paragraphs 4 and 6 of Schedule 8 to, the Local Government Finance Act 1988(1).

**Title, commencement, application and interpretation**

1.—(1) The title of these Regulations is the Non-Domestic Rating Contributions (Wales) (Amendment) Regulations 2020 and they come into force on 31 December 2020.

(2) These Regulations apply in relation to Wales.

(3) In these Regulations, "the 1992 Regulations" means the Non-Domestic Rating Contributions (Wales) Regulations 1992(2).

(1) 1988 p. 41. Diwygiwyd adran 60 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988, a pharagraffau 4 a 6 o Atodlen 8 iddi, gan adran 5 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 2012 (p. 17), a Rhan 1 o Atodlen 3 iddi.

(2) O.S. 1992/3238, a ddiwygiwyd gan O.S. 1993/1505, 1993/3077, 1994/547, 1994/1742, 1994/3125, 1995/3235, 1996/619, 1996/3018, 1997/3003, 1998/2962, 1999/3439 (Cy. 47), 2000/3382 (Cy. 220), 2001/3910 (Cy. 322), 2002/3054 (Cy. 289), 2003/3211 (Cy. 304), 2004/3232 (Cy. 280), 2005/3345 (Cy. 259), 2006/3347 (Cy. 307), 2007/3343 (Cy. 295), 2008/2929 (Cy. 258), 2009/3147 (Cy. 274), 2010/2889 (Cy. 239), 2011/2610 (Cy. 283), 2012/3036 (Cy. 310), 2013/3046 (Cy. 305), 2014/3193 (Cy. 323), 2015/1905 (Cy. 277), 2016/1169 (Cy. 286), 2017/1159 (Cy. 287), 2018/1196 (Cy. 244) a 2019/1399 (Cy. 246).

(1) 1988 c. 41. Section 60 of, and paragraphs 4 and 6 of Schedule 8 to, the Local Government Finance Act 1988 were amended by section 5 of, and Part 1 of Schedule 3 to, the Local Government Finance Act 2012 (c. 17).

(2) S.I. 1992/3238, amended by S.I. 1993/1505, 1993/3077, 1994/547, 1994/1742, 1994/3125, 1995/3235, 1996/619, 1996/3018, 1997/3003, 1998/2962, 1999/3439 (W. 47), 2000/3382 (W. 220), 2001/3910 (W. 322), 2002/3054 (W. 289), 2003/3211 (W. 304), 2004/3232 (W. 280), 2005/3345 (W. 259), 2006/3347 (W. 307), 2007/3343 (W. 295), 2008/2929 (W. 258), 2009/3147 (W. 274), 2010/2889 (W. 239), 2011/2610 (W. 283), 2012/3036 (W. 310), 2013/3046 (W. 305), 2014/3193 (W. 323), 2015/1905 (W. 277), 2016/1169 (W. 286), 2017/1159 (W. 287), 2018/1196 (W. 244) and 2019/1399 (W. 246).

## **Diwygio Rheoliadau 1992**

2.—(1) Mae Rheoliadau 1992 wedi eu diwygio fel a ganlyn mewn perthynas â'r blynnyddoedd ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2021 neu ar ôl hynny.

(2) Yn lle Atodlen 4 i Reoliadau 1992 rhodder yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

## **Amendment to the 1992 Regulations**

2.—(1) The 1992 Regulations are amended as follows in relation to the financial years beginning on or after 1 April 2021.

(2) For Schedule 4 to the 1992 Regulations substitute the Schedule to these Regulations.

*Rebecca Evans*

Y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd, un o Weinidogion  
Cymru  
27 Tachwedd 2020

Minister for Finance and Trefnydd, one of the Welsh  
Ministers  
27 November 2020

**YR ATODLEN**

Rheoliad 2

**“SCHEDULE 4**

**ADULT POPULATION FIGURES**

<i>Billing authority area</i>	<i>Prescribed figure</i>
Blaenau Gwent	56,285
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	117,680
Caerphilly/Caerffili	143,125
Cardiff/Caerdydd	292,013
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	151,377
Ceredigion	60,456
Conwy	95,925
Denbighshire/Sir Ddinbych	76,246
Flintshire/Sir y Fflint	123,785
Gwynedd	101,246
Isle of Anglesey/Ynys Môn	56,637
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	47,469
Monmouthshire/Sir Fynwy	77,230
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	115,254
Newport/Casnewydd	119,331
Pembrokeshire/Sir Benfro	101,871
Powys	108,508
Rhondda Cynon Taf	191,160
Swansea/Abertawe	200,005
Torfaen	74,510
Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	105,935
Wrexham/Wrecsam	106,892”

© Hawlfraint y Goron 2020

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

**SCHEDULE**

Regulation 2

**“SCHEDULE 4**

**ADULT POPULATION FIGURES**

<i>Billing authority area</i>	<i>Prescribed figure</i>
Blaenau Gwent	56,285
Bridgend/Pen-y-bont ar Ogwr	117,680
Caerphilly/Caerffili	143,125
Cardiff/Caerdydd	292,013
Carmarthenshire/Sir Gaerfyrddin	151,377
Ceredigion	60,456
Conwy	95,925
Denbighshire/Sir Ddinbych	76,246
Flintshire/Sir y Fflint	123,785
Gwynedd	101,246
Isle of Anglesey/Ynys Môn	56,637
Merthyr Tydfil/Merthyr Tudful	47,469
Monmouthshire/Sir Fynwy	77,230
Neath Port Talbot/Castell-nedd Port Talbot	115,254
Newport/Casnewydd	119,331
Pembrokeshire/Sir Benfro	101,871
Powys	108,508
Rhondda Cynon Taf	191,160
Swansea/Abertawe	200,005
Torfaen	74,510
Vale of Glamorgan/Bro Morgannwg	105,935
Wrexham/Wrecsam	106,892”

© Crown copyright 2020

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£4.90

